Ordinary abelian varieties over a finite field

Pierre Deligne

Translator's note.

This text is one of a series of translations of various papers into English. The translator takes full responsibility for any errors introduced in the passage from one language to another, and claims no rights to any of the mathematical content herein.*

What follows is a translation of the French paper:

DELIGNE, P. "Variétés abéliennes sur un corps fini". *Inventiones Math.*, Volume **8** (1969), 238–243. https://publications.ias.edu/node/352.

p. 238

We give here a down-to-earth description of the category of ordinary abelian varieties over a finite field $\mathbb{F}_q$. The result that we obtain was inspired by Ihara [2, ch. V] (see also [3]).

1

Let p be a prime number, $\mathbb{F}_p$ the field $\mathbb{Z}/(p)$, and $\overline{\mathbb{F}}_p$ an algebraic closure of $\mathbb{F}_p$. For every power q of p, let $\mathbb{F}_q$ be the subfield of q elements of $\overline{\mathbb{F}}_p$. For every algebraic extension k of $\mathbb{F}_p$, we denote by $W_0(k)$ the discrete valuation Henselian ring essentially of finite type over $\mathbb{Z}$, absolutely unramified, with residue field k; let $W(k)$ be the ring of Witt vectors over k, i.e. the completion of $W_0(k)$. Let $W = W(\overline{F}_p)$, and let φ be an embedding of W into the field $\mathbb{C}$ of complex numbers. We denote by $\mathbb{Z}(1)$ the subgroup $2\pi i\mathbb{Z}$ of $\mathbb{C}$. The exponential map defines an isomorphism between $\mathbb{Z}(1) \otimes \mathbb{Z}_\ell$ and $\mathbb{Z}_\ell(1)(\mathbb{C}) = \varprojlim \mu_{\ell^n}(\mathbb{C})$.

We denote by A^* the dual abelian variety of an abelian variety A. For every field k, we denote by $\overline{k}$ the algebraic closure of k.

2

Let A be an abelian variety of dimension g, defined over a field k of characteristic p. Recall that A is said to be *ordinary* if any of the following equivalent conditions are satisfied:

(I) A has p^g points of order dividing p with values in $\overline{k}$.

(II) The "Hasse-Witte matrix" $F^* \colon H^1(A^{(p)}, \mathscr{O}_{A^{(p)}}) \to H^1(A, \mathscr{O}_A)$ is invertible.

*https://thosgood.com/translations/

(III) The neutral component of the group scheme A_p that is the kernel of multiplication by p is of multiplicative type (and thus geometrically isomorphic to a power of μ_p).

If $k = \mathbb{F}_q$, and if F is the Frobenius endomorphism of A, and $\mathrm{Pc}_A(F;x)$ is its characteristic polynomial, then these conditions are then equivalent to:

(IV) At least half of the roots of $\mathrm{Pc}_A(F;X)$ in $\overline{\mathbb{Q}}_p$ are p-adic units. In other words, if $n = \dim A$, then the reduction $\mod p$ of the polynomial $\mathrm{Pc}_A(F;x)$ is not divisible by x^{n+1}.

3

Let A be an ordinary abelian variety over $\overline{\mathbb{F}}_p$. We denote by $\widetilde{A}$ the canonical Serre–Tate covering [4] of A over W. Recall that $\widetilde{A}$ depends functorially on A, and is characterised by the fact that the p-divisible group $T_p(\widetilde{A})$ over W attached to $\widetilde{A}$ [5] is the product of the p-divisible groups (uniquely determined, by 2.(III)) that cover, respectively, the neutral component and the largest étale quotient of $T_p(A)$. The canonical covering $\widetilde{A}$ is again the unique covering of A such that every endomorphism of A lifts to $\widetilde{A}$. We denote by $T(A)$ the integer homology of the complex abelian variety $A_{\mathbb{C}}$ induced by $\widetilde{A}$ and φ by the extension of scalars of W to $\mathbb{C}$: p. 239

$$T(A) = H_1(\widetilde{A} \otimes_\varphi \mathbb{C}).$$

We know that $\widetilde{A}$ descends uniquely to $W_0(\overline{F}_p)$, and so $A_{\mathbb{C}}$ depends only on A and on the restriction of φ to $W_0(\overline{F}_p)$. The free $\mathbb{Z}$-module $T(A)$ is of rank $2\dim(A)$; it is functorial in A. Furthermore, if $\ell \neq p$ is a prime number, then we have, functorially, that

$$T(A) \otimes \mathbb{Z}_\ell = T_\ell(A). \tag{3.1}$$

The canonical covering of the dual abelian variety A^* of A is the dual of $\widetilde{A}$, and so $(A_{\mathbb{C}})^* = A^*_{\mathbb{C}}$, and $T(A)$ and $T(A^*)$ are in perfect duality with values in $\mathbb{Z}(1)$:

$$T(A) \otimes T(A^*) \to \mathbb{Z}(1) \tag{3.2}$$

(it is necessary to use $\mathbb{Z}(1)$ instead of $\mathbb{Z}$ in order to obtain a theory that is invariant under complex conjugation). The pairings (3.2) are compatible, via (3.1), with the pairings

$$T_\ell(A) \otimes T_\ell(A^*) \to \mathbb{Z}_\ell(1);$$

a morphism $\xi\colon A \to A^*$ defines a polarisation of A if and only if $\xi_{\mathbb{C}}\colon A_{\mathbb{C}} \to A^*_{\mathbb{C}}$ defines a polarisation of $A_{\mathbb{C}}$. Set $T'_p(A) = \mathrm{Hom}(\mathbb{Q}_p/\mathbb{Z}_p, A(\overline{F}_p))$, and $T''_p(A) = \mathrm{Hom}_{\mathbb{Z}_p}(T'_p(A^*), \mathbb{Z}(1) \otimes \mathbb{Z}_p)$. These $\mathbb{Z}_p$-modules are covariant functors in A.

By definition of the canonical covering, the p-divisible group $T_p(\widetilde{A})$ is the sum of the constant proétale group $T'_p(A)$ and the Cartier dual of $T'_p(A^*)$. For every morphism $u\colon A \to B$, the induced morphism $u\colon T_p(\widetilde{A}) \to T_p(\widetilde{B})$ can be identified with the sum of $u|T'_p(A)\colon T'_p(A) \to T'_p(B)$ and the Cartier transpose of $u^t|T'_p(B^*)\colon T'_p(B^*) \to T'_p(A^*)$. Over $\mathbb{C}$, we canonically have that $\mathbb{Z}(1)/(p^n) \sim \mu_{p^n}$, whence an isomorphism of functors:

$$T_{(p)}(A) = T(A) \otimes \mathbb{Z}_p = T'_p(A) \oplus T''_p(A). \tag{3.3}$$

4

Recall that, if $\varphi\colon X \to Y$ is an isogeny between complex abelian varieties, then the exact homotopy sequence reduces to a short exact sequence:

$$0 \to H_1(X) \to H_1(Y) \to \operatorname{Ker}(\varphi) \to 0.$$

The abelian varieties that are quotients of X by a finite subgroup, and these finite subgroups of X, correspond bijectively with the sub-lattice of $H_1(X) \otimes \mathbb{Q}$ containing $H_1(X)$. *p. 240*

Let A be an ordinary abelian variety over $\overline{\mathbb{F}}_p$. If n is an integer coprime to p, then the subschemes of finite groups of order n of A, of $\widetilde{A}$, and of $A_{\mathbb{C}}$, correspond bijectively, and also correspond to lattices R containing $T(A)$ such that $[R : T(A)] = n$.

Set $V'_p = T'_p(A) \otimes \mathbb{Q}_p$ and $V''_p(A) = T''_p(A) \otimes \mathbb{Q}_p$. The subschemes of finite groups of order p^k of A are products of a étale subgroup and an infinitesimal subgroup. The étale subgroups of order p^k of A correspond to those of subgroups of order p^k of $A_{\mathbb{C}}$ such that the lattice R corresponding to $T(A)$ is contained inside $T_{(p)}(A) + V'_p(A)$. By duality, the infinitesimal subgroups of A correspond to the lattices R containing $T(A)$ that are p-isogenous to $T(A)$,, i.e. such that $[R : T(A)]$ is a power of p and is contained in $T_{(p)}(A) + V''_p(A)$.

All told, the finite subgroups of A^p, or the abelian varieties that are quotients of A, correspond bijectively to the lattices R containing $T(A)$ such that

$$R \otimes \mathbb{Z}_p = (R \otimes \mathbb{Z}_p \cap V'_p) + (R \otimes \mathbb{Z}_p \cap V''_p). \tag{4.1}$$

5

In particular, $A^{(p)}$, the quotient of A by the largest infinitesimal subgroup of A that is annihilated by p (for ordinary A), is defined by the lattice $T(A)^{(p)}$ containing $T(A)$ that is p-isogenous to $T(A)$, and such that

$$T(A)^{(p)} \otimes \mathbb{Z}_p = T'_p(A) + \frac{1}{p} T''_p(A).$$

6

Let A be an abelian variety over $\mathbb{F}_q$, and $F\colon x \mapsto x^q$ its Frobenius endomorphism. Recall that A is uniquely determined by the pair $(\overline{A}, F)$ induced by (A, F) by extension of scalars from $\mathbb{F}_q$ to $\overline{\mathbb{F}}_q$; the endomorphism F of $\overline{A}$ factors as the relative Frobenius morphism $F_r^{(q)}: \overline{A} \to \overline{A}^{(q)}$ followed by an isomorphism $F': \overline{A}^{(q)} \to \overline{A}$. If A is ordinary, then we denote by $T(A)$ the $\mathbb{Z}$-module $T(\overline{A})$ endowed with the endomorphism F induced by the Frobenius endomorphism of A. By §5, the above, and (3.3), the lattices $T(A)$ and $F(T(A))$ are p-isogenous, and we have that

$$F(T'_p(A)) = T'_p(A), \tag{6.1}$$

$$F(T''_p(A)) = qT''_p(A). \tag{6.2}$$

7

Theorem. *The functor $A \mapsto (T(A), F)$ is an equivalence of categories between the category of ordinary abelian varieties over $\mathbb{F}_q$ and the category of free $\mathbb{Z}$-modules T of finite type endowed with an endomorphism F that satisfy the following conditions:* p. 241

(a) F is semi-simple, and its eigenvalues have complex absolute value $q^{\frac{1}{2}}$,

(b) at least half of the roots in $\overline{\mathbb{Q}}_p$ of the characteristic polynomial of F are p-adic units; in other words, if T is of rank d, then the reduction $\bmod p$ of the polynomial $\mathrm{Pc}_T(F;x)$ is not divisible by $x^{[d/2]+1}$,

(c) there exists an endomorphism V of T such that $FV = q$.

If condition (a) is satisfied, then conditions (b) and (c) are equivalent to the following:

(d) the module $T \otimes \mathbb{Z}_p$ admits a decomposition, stable under F, into two sub-$\mathbb{Z}_p$-modules T'_p and T''_p of equal dimension, and such that $F|T'_p$ is invertible, and $F|T''_p$ is divisible by q.

Proof. (A) We first prove that (a)+(b)+(c) $\implies$ (d). If α is a complex eigenvalue of F, then $\overline{\alpha}$ is another, of the same multiplicity, and $\alpha\overline{\alpha} = q$. If we exclude those that are equal to $\pm q^{\frac{1}{2}}$, then the eigenvalues of F in $\mathbb{C}$, and thus in $\overline{\mathbb{Q}}_p$, can be grouped into pairs of roots α and q/α. The roots α and q/α can not simultaneously be p-adic units, and so it follows from (b) that $\pm q^{\frac{1}{2}}$ is not an eigenvalue of F, that half of the eigenvalues of F in $\overline{\mathbb{Q}}_p$ are p-adic units, say $\alpha_1, \ldots, \alpha_{d/2}$, and that the other half are of the form $\beta_1 = q/\alpha_1, \ldots, \beta_{d/2} = q/\alpha_{d/2}$. Let $T_{(p)} = T \otimes \mathbb{Z}_p$, $V_p = T \otimes \mathbb{Q}_p$, V'_p the subspace of V_p given by the kernel of $\prod_i (F - \alpha_i)$, and V''_p the kernel of the endomorphism $\varphi = \prod_i (F - \beta_i)$. We have that $V_p = V'_p \oplus V''_p$. Let T'_p be the projection from $T_{(p)}$ to V'_p, and let $T''_p = T_{(p)} \cap V''_p$. Since φ annihilates V''_p, and respects T, it sends T'_p to $T_{(p)} \cap V'_p \subset T'_p$. Also, $\det(\varphi|V'_p) = \prod_{i,j}(\alpha_i - \beta_j)$ is a p-adic unit, and so $\varphi(T'_p) = T'_p$, and $T_{(p)} \cap V'_p = T'_p$, and so $T_{(p)} = T'_p \oplus T''_p$.

(B) *Full faithfulness.* Let A and B be abelian varieties over $\mathbb{F}_q$, and let ψ be the arrow

$$\psi\colon \operatorname{Hom}(A,B) \to \operatorname{Hom}_F(T(A), T(B)).$$

By the theorem of Tate [7] and by (3.1), the arrow

$$\psi_\ell\colon \operatorname{Hom}(A,B)\otimes\mathbb{Z}_\ell \to \operatorname{Hom}_F(T(A),T(B))\otimes\mathbb{Z}_\ell$$

is an isomorphism for $(\ell,p)=1$, and so $\psi\otimes\mathbb{Q}$ is an isomorphism. We know that $\operatorname{Hom}(A,B)$ is torsion free, and so ψ is injective. Let $u\colon A\to B$ be a morphism such that $T(u)$ is divisible by n. The induced morphism $u_{\mathbb{C}}\colon \overline{A}_{\mathbb{C}}\to\overline{B}_{\mathbb{C}}$ is thus divisible by n, and thus so too is $\widetilde{u}\colon \widetilde{\overline{A}}\to\widetilde{\overline{B}}$ at the generic point of W. The kernel of multiplication by n is flat over W; $\widetilde{u}$ thus disappears on this kernel, $\widetilde{u}$ and u are divisible by n, and ψ is bijective.

(C) *Necessity.* The fact that $(T(A),F)$ satisfies (a) follows from Weil; condition (d), which implies (b) and (c), follows from §6. *p. 242*

(D) *Isogenies.* Let (T_0,F) satisfy (a) and (d), and let T be a lattice in $T_0\otimes\mathbb{Q}$, stable under F, that also satisfies (d). Suppose that (T_0,F) is the image of an abelian variety A over $\mathbb{F}_q$; we will prove that (T,F) comes from an isogenous abelian variety. By T with $\frac{1}{k}T$, which is isomorphic to T, we can suppose that $T\supset T_0$. Condition (d) implies that T satisfies (4.1), and that T defines a subgroup H of $\overline{A}$, defined over $\mathbb{F}_q$, and such that $(T,F)=T(A/H)$.

(E) *Surjectivity.* The functor T induces a functor $T_{\mathbb{Q}}$ from the category of isogeny classes of ordinary abelian varieties over $\mathbb{F}_q$ to the category of finite-dimensional $\mathbb{Q}$-vector spaces endowed with an automorphism F that satisfies (a) and (b). By (D), it suffices to prove that this functor $T_{\mathbb{Q}}$ is essentially surjective. It even suffices to show that every simple object (V,F) in the codomain is in the image. By Honda [1] (see also [6]), there exists an abelian variety A over $\mathbb{F}_q$ such that the characteristic polynomial of the Frobenius F_A of A is a power of that of F. The third characterisation in § 2 of ordinary abelian varieties shows that A is ordinary. Furthermore, $(T(A)\otimes\mathbb{Q},F)$ is the sum of copies of (V,F), and thus, by (B), the isogeny class of the abelian variety $A\otimes\mathbb{Q}$ is the sum of copies of an abelian variety B that satisfies $T(B)\otimes\mathbb{Q}=(V,F)$. □

8

Let (T,F) be a pair satisfying the hypotheses of the theorem, $2g$ the rank of T, A the corresponding abelian variety over $\mathbb{F}_q$, and $A_{\mathbb{C}}$ the induced complex abelian variety (§ 3). We have that

$$T=H_1(A_{\mathbb{C}}),$$

and so $T\otimes\mathbb{R}$ can be identified with the Lie algebra of $A_{\mathbb{C}}$, and is thus endowed with a complex structure. Here, thanks to J.-P. Serre, is how to reconstruct this complex structure in terms of T, F, and the restriction of φ to $W_0(\mathbb{F}_p)$:

Proposition. *The complex structure on $T\otimes\mathbb{R}$ defined above is characterised by the following properties:*

(I) The endomorphism F is $\mathbb{C}$-linear.

(II) If v is the valuation of the algebraic closure $\overline{\mathbb{Q}}$ of $\mathbb{Q}$ in $\mathbb{C}$ that extends the valuation of $W_0(\mathbb{F}_p)$, then the valuations of the g eigenvalues of this endomorphism are strictly positive.

Proof. Condition (I) is evident, and condition (II) follows from the fact that the action of F on the Lie algebra of A is congruent to zero $\mod p$. The uniqueness of a structure satisfying (I) and (II) follows easily from condition (b), satisfied by (T, F). □

p. 243

References

[1] Honda, T. Isogeny classes of abelian varieties over finite fields. *J. Math. Soc. Jap.* **20** (1968), 83–95.

[2] Ihara, Y. *On congruence monodromy problems, vol. I.* University of Tokyo, 1968.

[3] Ihara, Y. The congruence monodromy problems. *J. Math. Soc. Jap.* **20** (1968), 107–121.

[4] Lubin, J., Serre, J.-P., and Tate, J. "Elliptic curves and formal groups". Woods Hole Summer Institute 1964 (mimeographed, printed in a limited number of copies).

[5] Serre, J.P. "Groups p-divisibles (d'après J. Tate)". *Séminaire Bourbaki* **10** (1966–67), Talk no. 318.

[6] Tate, J. "Classes d'isogénies de variétés abéliennes sur un corps fini (d'après T. Honda)". *Séminaire Bourbaki* **11** (1968–69), Talk no. 352.

[7] Tate, J. Endomorphisms of abelian varieties over finite fields. *Inventiones Math.* **2** (1966), 134–144.